



Dodatok č. 2 k poisťnej zmluve č. 2405966222

Poisťovateľ

Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu

IČO: 54 228 573,

so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava,

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká poisťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: Ing. Tomáš Balla, funkcia: manažér odboru korporátnych rizík

Meno a priezvisko: Ing. Jana Jánošová, funkcia: underwriter

a

Poisťník/Poistený*

Obec Kopčany

Kollárova 318, 908 48 Kopčany, Slovenská republika

IČO: 00 309 613

Zapísaná v Štatistickom registri organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky

Hlavná podnikateľská činnosť: 84110 - Všeobecná verejná správa

Bankové spojenie: SK64 5600 0000 0027 0868 3002

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: Ing. Dušan Dubecký, funkcia: starosta

pohlavie: muž, miesto narodenia (krajina): Slovenská republika

rodné číslo: 661119/6999, adresa pobytu: Moravská 916/59, Kopčany

štátna príslušnosť: SR, druh a číslo dokladu totožnosti: HF629001

E-mailová adresa: starosta@kopcany.sk

*údaje v rozsahu podľa § 78 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

sa týmto dodatkom č. 2 k poisťnej zmluve č. 2405966222 (ďalej len "dodatok") dohodli na zmene ustanovení poisťnej zmluvy (ďalej len "zmluva").

I. Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 25.04.2023, 00:00 hod. sa menia ustanovenia zmluvy v nasledujúcich článkoch:

Predmetom dodatku je poistenie stavieb v Kopčanoch:

kačenáreň súp. č. 1151 s poisťnou sumou 400.000,00 EUR na LV č. 1464

prístrešok pri kačenámi na parcele č. 3526/6 3526/7 s poisťnou sumou 150.000,00 EUR

- čl. 1.1 Predmet poistenia, Poisťná suma sa mení/dopĺňa nasledovne:

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva pre nasledovné predmety poistenia:

P.č.	Predmet poistenia	Poisťná suma v EUR
1.	Stavby Podľa prílohy č. 1 vrátane stavebných súčastí a príslušenstva stavby	9.087.600
2.	Súbor hnutelných vecí poisteného v budove Obecného úradu	15.000,00
	Celkom	9.102.600,00

- čl. 1.7 Poisťné za ČASŤ 1. zmluvy sa mení nasledovne:

Ročné poisťné za ČASŤ 1. tejto zmluvy predstavuje 3.164,00 EUR.

- dopĺňa sa čl. IX. **Výluky**

Výluka kybernetických rizík

Z tejto poisťnej zmluvy nevzniká právo na plnenie za akékoľvek škody, v súvislosti s akýmkoľvek nárokom alebo okolnosťami alebo stratou alebo inou záležitosťou, ktorá vznikla v súvislosti s, priamo alebo nepriamo súvisiacimi, vyplývajúcimi z, nadväzujúcimi na:

- a) počítačový vírus,
- b) porušenie bezpečnosti v súvislosti s informačnými technológiami a prostriedkami (IT),
- c) kybernetické vydieranie prostredníctvom internetu alebo v nadväznosti na kybernetické škody,
- d) kybernetický terorizmus,
- e) strata alebo poškodenie počítačového softvéru alebo hardvéru alebo akákoľvek škoda vyplývajúca z kybernetického útoku,
- f) škody spôsobené zablokovaním systému (nie len počítačového) alebo odmietnutie služby kvôli kybernetickému alebo potenciálnemu kybernetickému útoku; alebo následné škody, ktorých príčina je uvedená v rámci výluk kybernetických škôd,
- g) akékoľvek skutočné alebo údajné porušenie právnych predpisov alebo pravidiel upravujúcich používanie osobných údajov, okrem iného vrátane Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľno pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica o ochrane údajov 95/46/ES, alebo rovnocenné alebo následné slovenské právne predpisy.

Pre účely výluky kybernetických rizík platí nasledovné:

Počítačový systém znamená vzájomne prepojené elektronické, bezdrôtové, webové alebo podobné systémy používané na spracovanie a ukladanie elektronických údajov, pričom nemusia primárne slúžiť len na tento systém.

Počítačové vírusy zahŕňajú (nie však vylučujú) vírus, škodlivý kód alebo červ alebo iný prostriedok, ktorý poškodzuje sieť poisteného alebo povoľuje neoprávnené použitie alebo prístup k akémukoľvek digitálnemu majetku.

Kybernetické vydieranie je akákoľvek hrozba vrátane požiadavky na finančné prostriedky smerovaná na poisteného, aby sa zabránilo korupcii, poškodeniu alebo zavedeniu počítačového vírusu alebo útoku odmietnutia služby.

Kybernetický terorizmus znamená čin alebo sériu činov akejkoľvek fyzickej osoby alebo skupiny (skupín) osôb, či už konajú samostatne alebo v mene alebo v súvislosti s akoukoľvek organizáciou tretích strán, spáchané na politické, náboženské, osobné alebo ideologické účely vrátane, ale neobmedzené na úmysel ovplyvniť akúkoľvek vládu a/alebo dať verejnosti strach z takýchto dôvodov využívaním činností spáchaných elektronicky alebo inak, ktoré sú zamerané na zničenie, narušenie alebo rozvrátenie komunikačných a informačných systémov, infraštruktúrnych počítačov, digitálnych aktív, internetových, telekomunikačných alebo elektronických sietí a/alebo ich obsahu alebo sabotáže a/alebo hrozby z nich.

Odopretie servisného útoku je akýkoľvek nezákonný pokus strany o dočasné alebo neurčité prerušenie alebo pozastavenie poskytovania služby digitálnym majetkom.

Digitálny majetok znamená akékoľvek počítačové alebo mobilné zariadenie alebo iné zariadenie, vybavenie alebo systém na elektronické spracovanie údajov, akýkoľvek hardvér, softvér, program, inštrukcie, údaje alebo komponenty, ktoré sa používajú alebo sú určené na použitie v rámci alebo prostredníctvom, alebo akákoľvek funkcia alebo proces vykonávaný ktorýmkoľvek z vyššie uvedených. Súčasťou digitálneho majetku je aj počítačový systém poisteného.

Za porušenie bezpečnosti sa považuje akýkoľvek neoprávnený prístup alebo neoprávnené použitie digitálnych aktív.

- čl. III. **Celkové poistné** sa mení nasledovne:

Poistné za poistenie podľa tejto zmluvy predstavuje:

Poistné za ČASŤ 1. zmluvy	3.084,00 EUR
Poistné za ČASŤ 2. zmluvy	160,00 EUR



Poistné za ČASŤ 3. zmluvy 795,00 EUR
Poistné spolu: 4.039,00 EUR

- čl. IV. Splatnosť poistného sa mení nasledovne:

Poistné za poistné obdobie je splatné v štvrtročných splátkach nasledovne:

1.009,75 EUR splatné ku dňu 01.08.

1.009,75 EUR splatné ku dňu 01.11.

1.009,75 EUR splatné ku dňu 01.02.

1.009,75 EUR splatné ku dňu 01.05.

príslušného kalendárneho roka.

- II. **Poistné, Splatnosť poistného** Pro-rata poistné za poistenie podľa tohto dodatku za obdobie od 25.04.2023, 00:00 hod. do 01.05.2023, 00:00 hod. predstavuje:
Pro-rata poistné: **3,50 EUR**
a je splatné jednorazovo a na účet poisťovateľa podľa vystaveného vyúčtovania poistného.
- III. **Záverečné vyhlásenia a ustanovenia**
1. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
 2. Tento dodatok je neodlúčiteľnou súčasťou poistnej zmluvy č. 2405966222 zo dňa 23.07.2018.
 3. Svojím podpisom potvrdzujem, že všetky osobné údaje ako aj ostatné údaje uvedené v poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a že som nezamíchal žiadnu skutočnosť rozhodujúcu pre uzavretie poistnej zmluvy.
 4. Svojím podpisom na tejto poistnej zmluve beriem na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tohto dodatku. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa www.generali.sk a na pobočkách poisťovateľa.
 5. V súlade so zákonom č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týmto vyhlasujem, že:
 - konečným užívateľom výhod¹ (poistníka) je:
Meno a priezvisko:
Adresa:
Rodné číslo/dátum narodenia:
 - konečným užívateľom výhod¹ (poisteného, ak nie je totožný s poistníkom) je:
Meno a priezvisko:
Adresa:
Rodné číslo/dátum narodenia:
- Týmto ďalej vyhlasujem, že konečný užívateľ výhod je / nie je* občanom Slovenskej republiky a nachádza sa / nenachádza sa* na zozname sankcionovaných osôb.
- Ďalej svojím podpisom potvrdzujem, že všetky v tomto bode uvedené údaje sú správne a úplné a zaväzujem sa poisťovateľovi vopred oznámiť každú zmenu týchto údajov.
- *nehodiace sa prečiarknuť
6. Poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné krytie, poistné plnenie a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody alebo poskytnutie akéhokoľvek benefitu, ak by sa poisťovateľ v dôsledku poskytnutia takéhoto poistného krytia, poistného plnenia, platby vyplývajúcej z nároku na náhradu škody alebo benefitu dostal do rozporu so sankciami, zákazmi alebo obmedzeniami uvalenými v zmysle rezolúcií OSN, obchodných či ekonomických

sankcií alebo právnych aktov Slovenskej republiky, Európskej únie alebo Spojených štátov amerických (USA).

Zoznam krajín, v ktorých poisťovateľ z dôvodu existencie medzinárodných sankcií neposkytuje poisťné krytie je uložený na www.generali.sk; na tejto webstránke sa nachádzajú aj odkazy na zoznamy medzinárodne sankcionovaných osôb. Poisťovateľ neposkytuje poisťné krytie ani akýkoľvek benefit a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody v prípade existencie akejkoľvek súvislosti s krajinami uvedenými na zozname podľa predchádzajúcej vety.

7. Táto poisťná zmluva vylučuje poskytnutie poisťných služieb, poisťného krytia alebo benefitu vyplývajúceho zo zmluvy, v prípade ak dôvod ich poskytnutia súvisí s
- (i) činnosťou na území sankcionovaného štátu, v jeho pobrežných vodách, priľahlých zónach alebo jeho výlučnej hospodárskej zóne (ďalej spolu ako „Územné vody“),
 - (ii) s vládou sankcionovaného štátu, fyzickými osobami s trvalým pobytom alebo právnickými osobami so sídlom v sankcionovanom štáte ako aj osobami, ktoré sa nachádzajú na území sankcionovaných štátov, vrátane ich Územných vôd,
 - (iii) činnosťou, ktorá priamo alebo nepriamo zahŕňa sankcionovaný štát alebo fyzické osoby s trvalým pobytom alebo právnické osoby so sídlom v sankcionovanom štáte ako aj osoby, ktoré sa nachádzajú na území sankcionovaných štátov, prípadne majú vyššie menovaní z tejto činnosti prospech.

Tento bod sa neuplatní v prípade vykonávaných činností alebo poskytovaných služieb v núdzových prípadoch za účelom zabezpečenia bezpečnosti a/alebo ochrany alebo ak súvisiace riziko bolo vopred oznámené poisťovateľovi a poisťovateľ písomne potvrdil krytie daného rizika.

8. Poisťovateľ nie je povinný poskytnúť plnenie založené na rozsudku, platbe, súdnych trovách alebo iných právnych poplatkoch, na súdnom vyrovnaní za predpokladu, že právne nároky boli vznesené na súde v štáte, ktorý sa riadi právom sankcionovanej krajiny alebo ide o príkaz, bez ohľadu na to v akom štáte bol vydaný, ak sa zakladá na rozhodnutí, ktoré má pôvod v sankcionovanej krajine.
9. Poisťovateľ neposkytne poisťné plnenie za žiadne plavidlo prevádzkované spôsobom, ktorý zabraňuje, zatajuje alebo akokoľvek inak sťažuje jeho identifikáciu, zisťovanie jeho lokácie, vrátane deaktivácie alebo manipulácie s automatickým identifikačným systémom (AIS). V prípade, ak sa zabraňuje, zatajuje alebo akokoľvek inak sťažuje identifikácia, či zisťovanie lokácie a dochádza k skutočnostiam, ktoré majú za následok porušenie medzinárodných sankcií, ma poisťovateľ právo vypovedať zmluvu s okamžitou platnosťou – informovaním poisťníka. Táto doložka sa neuplatní v prípade, ak je možné spoľahlivo preukázať, že k uvedenému došlo z dôvodu poruchy alebo externých vplyvov a poisťník včas poisťovateľa o tejto skutočnosti informuje. Poisťovateľ následne informuje poisťníka že (i) berie uvedené na vedomie a poistenie ostáva platné alebo (ii) poistenie zaniká dňom určeným poisťovateľom.
10. Ostatné ustanovenia poisťnej zmluvy zostávajú v platnosti bezo zmien.
11. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
12. **Súhlas poisťníka so zasielaním písomností elektronicky:**
Súhlasím so zasielaním písomností elektronicky na uvedenú funkčnú e-mailovú adresu v súlade s príslušnými poisťnými podmienkami a zároveň potvrdzujem, že som si vedomý toho, že mi poisťovateľ môže zasielať písomnosti elektronicky, s výnimkou písomností, na ktorých prevzatie je potrebný môj podpis alebo pri ktorých z ich povahy vyplýva nevyhnutnosť doručiť ich inak ako prostredníctvom e-mailu:
X ÁNO NIE



IV. Prílohy

- Poistené stavby, miesta poistenia, poistné sumy
- Doložka VR Medzinárodné sankcie
- Informácie o spracúvaní osobných údajov



- (2) Ak žiadna fyzická osoba nespĺňa kritériá uvedené v odseku 1 písm. a), za konečných užívateľov výhod u tejto osoby sa považujú členovia jej vrcholového manažmentu; za člena vrcholového manažmentu sa považuje štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, prokurista a vedúci zamestnanec v priamej riadiacej pôsobnosti štatutárneho orgánu.
- (3) Konečným užívateľom výhod je aj fyzická osoba, ktorá sama nespĺňa kritériá podľa odseku 1 písm. a), b) alebo písm. c) druhého a štvrtého bodu, avšak spoločne s inou osobou konajúcou s ňou v zhode alebo spoločným postupom spĺňa aspoň niektoré z týchto kritérií.

**Príloha č. 1
k Poistnej zmluve č. 2405966222**

Poistené stavby, miesta poistenia, poistné sumy

Predmet poistenia, Miesto poistenia	PS v EUR	LV č.
Žrebčín ČS 1146 Kollárová ulica	3 890 000	3725
Základná škola ČS 530 Sasinkova ulica	967 000	1464
Jedáleň pri ZŠ ČS 946 Sasinkova ulica	464 000	1464
Telocvičňa pri ZŠ ČS 945 Sasinkova ulica	560 000	1464
Šatne T.J. Budova A staršia ČS 917 Športová ulica	39 900	1464
Šatne T.J. budova B novšia ČS 1026 Športová ulica	67 000	1464
Tribúna T.J. na p. č. 2340/43 Športová ulica	208 800	1464
Materská škola budova A ČS 610 Štefánikovo nám.	172 000	1464
Materská škola budova C ČS 911 Štefánikovo námestie	297 300	1464
Klub dôchodcov ČS 612 Štefánikovo nám.	87 600	1464
Zdravotné stredisko ČS 625 Štefánikovo nám.	45 000	1464
Kultúrny dom ČS 608 Štefánikovo nám.	979 000	1464
Požiarna zbrojnica ČS 310 Kollárová ulica	118 000	1464
Dom smútku ČS 844 Bratislavská	130 000	1464
Obecný úrad ČS 318 Kollárová	272 000	1464
Jazdecká hala, súp. č. 1043, na parc. č. 3382/15	240.000	1464
Kačenáreň	400.000	1464
prístrešok pri kačenární	150.000	
Celkom	8 847 600	

V Bratislave dňa 24.04.2023

 **GENERALI**
Generali Poistovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Lamečská cesta 2/A, 841 04 Bratislava
ICO: 64 228 678 014